

# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/360

11 октября 2001 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Румыния

### 360-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 11 октября 2001 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Перерыв в работе: 13 час. 20 мин. Возобновление работы: 15 час. 10 мин. 3акрытие: 17 час. 15 мин.

- 2. <u>Председатель</u>: г-н Л. Бота г-жа В. Эпуре
- 3. Обсуждавшиеся вопросы Заявления Решения:

Пункт 1 повестки дня: ВЫСТУПЛЕНИЕ Е.П. БОДО ХОМБАХА,

СПЕЦИАЛЬНОГО КООРДИНАТОРА ПАКТА О СТАБИЛЬНОСТИ ДЛЯ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ

ЕВРОПЫ

Специальный координатор Пакта о стабильности для Юго-Восточной Европы (PC.DEL/756/01/Rev.1), Бельгия — Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/764/01), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/772/01), Российская Федерация, Швейцария, Молдова, Югославия, Чешская Республика (также от имени Венгрии, Польши и Словакии) (PC.DEL/766/01 Restr.), Албания (PC.DEL/777/01), Норвегия (PC.DEL/779/01), бывшая югославская Республика Македония (PC.DEL/767/01), Болгария, Хорватия (PC.DEL/770/01), Председатель

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) Поправки к конституции Турции: Турция (PC.DEL/763/01)
- b) Начало нанесения военных ударов по террористическим целям в Афганистане: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/773/01)

c) Недавние события в Абхазии, Грузия: Грузия, Российская Федерация, Турция, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/774/01), Председатель

БРИФИНГ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБСЕ НА МЕСТАХ Пункт 3 повестки дня:

- Вопросы безопасности: Генеральный секретарь a)
- b) Региональное совещание руководителей присутствий ОБСЕ на местах на Кавказе: Генеральный секретарь
- c) Совместная региональная встреча представителей ОБСЕ, УВКБ ООН, МОМ и Совета Европы: Генеральный секретарь
- d) Положение с набором персонала в Контрольную миссию ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта: Генеральный секретарь, бывшая югославская Республика Македония
- Подготовка кадров для албанской полиции: Генеральный секретарь e)
- f) Встречи с участием старших сотрудников Секретариата ОБСЕ: Генеральный секретарь
- Меры по обеспечению безопасности международных наблюдателей g) Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта, выполняющих функции укрепления доверия: Генеральный секретарь
- h) Оформление виз для наблюдателей за проведением выборов в Косово: Турция

Пункт 4 повестки дня: ЦЕНТР ОБСЕ В БИШКЕКЕ

> Руководитель Центра ОБСЕ в Бишкеке, Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/769/01), Норвегия, Российская Федерация, Швейцария, Канада, Казахстан, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/775/01), Кыргызстан, Председатель

ОБСУЖДЕНИЕ ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ ПОСЛЕ Пункт 5 повестки дня:

> КОНФЕРЕНЦИИ НА ТЕМУ "РАВНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ РОМА И СИНТИ:

ВОПЛОЩАЯ СЛОВА В ДЕЛА"

Председатель, Пункт ОБСЕ для контактов по вопросам, касающимся рома и синти, Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики) (РС.DEL/768/01), Канада, Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/776/01), Российская Федерация Пункт 6 повестки дня: РЕШЕНИЕ О БИШКЕКСКОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ

КОНФЕРЕНЦИИ НА ТЕМУ "УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СТАБИЛЬНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ: НАРАЩИВАНИЕ

ВСЕСТОРОННИХ УСИЛИЙ ПО

ПРОТИВОДЕЙСТВИЮ ТЕРРОРИЗМУ"

Председатель, Турция, Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. добавление к решению), Соединенные Штаты Америки, Азербайджан

**Решение**: Постоянный совет принял Решение No. 440 (PC.DEC/440) о Бишкекской международной конференции на тему "Укрепление безопасности и стабильности в Центральной Азии: наращивание всесторонних усилий по противодействию терроризму"; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Швейцария, Кыргызстан

Пункт 7 повестки дня: ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕТА В

ПОДДЕРЖКУ КОНТРТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ ДЕЙСТВИЙ, ПРЕДПРИНИМАЕМЫХ ПОД

РУКОВОДСТВОМ США

Председатель

Заявление Постоянного совета: Постоянный совет принял текст заявления в поддержку контртеррористических действий, предпринимаемых под руководством США; текст заявления приводится в Приложении к настоящему Журналу.

Азербайджан, Канада, Швейцария, Япония, Норвегия

Пункт 8 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Председатель

Пункт 9 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- а) Семинар ОБСЕ в Киеве 8-9 октября 2001 года: Генеральный секретарь, Украина
- b) Встреча с Исполнительным директором Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (УКНПП): Генеральный секретарь

- с) Встреча с заместителем министра иностранных дел Союзной Республики Югославии по вопросам многосторонних отношений: Генеральный секретарь
- d) Встреча по вопросам PEAKT: Генеральный секретарь
- е) Семинар ОБСЕ по Средиземноморью в Дубровнике (Хорватия) 30-31 октября 2001 года: Генеральный секретарь

Пункт 10 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Вопросы протокола: Австрия, Греция, Председатель
- b) Положение в области средств массовой информации в Азербайджане: Бельгия Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики) (РС.DEL/771/01), Азербайджан, Беларусь, Украина, Российская Федерация, Казахстан, Армения (РС.DEL/778/01)
- с) Международная консультационная конференция на тему об образовании во взаимосвязи со свободой вероисповедания, терпимостью и недискриминацией: Испания
- d) Выдвижение кандидатур на звание лауреата Премии мира, присуждаемой ЮНЕСКО: Председатель
- е) Организационные вопросы: Председатель

#### 4. Следующее заседание:

Четверг, 18 октября 2001 года, в 10 час. 00 мин., в Нойер-зале



# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/360 11 октября 2001 года Приложение

RUSSIAN

Original: ENGLISH

#### 360-е пленарное заседание

PC Journal No. 358, пункт 6 повестки дня

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕТА В ПОДДЕРЖКУ КОНТРТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ ДЕЙСТВИЙ, ПРЕДПРИНИМАЕМЫХ ПОД РУКОВОДСТВОМ США

Признавая, что террористические нападения, осуществленные в США 11 сентября, были направлены против человечества, и имея в виду, что жертвами этих нападений стали представители многих государств – участников ОБСЕ, и в связи с действиями, предпринятыми под руководством США в Афганистане, Постоянный совет:

поддерживает право Соединенных Штатов и других государств на индивидуальную и коллективную самооборону в ответ на вооруженные нападения в соответствии со статьей 51 Устава ООН, как подтверждено в резолюциях 1368 и 1373 Совета Безопасности ООН;

отмечает, приветствует и поддерживает становление всемирной контртеррористической коалиции, отражающей общую волю человечества к искоренению зла терроризма;

поддерживает действия, направленные на предупреждение и предотвращение будущих террористических нападений на беззащитных людей во всем мире;

приветствует усилия по сведению к минимуму жертв среди гражданского населения или ущерба гражданской собственности;

подтверждает обязательства по предотвращению и пресечению терроризма, а также в отношении ответственности государств, поддерживающих террористов, за их действия;

подтверждает обязанность государств-участников соблюдать в полном объеме резолюции Совета Безопасности ООН, в частности резолюции 1368 и 1373;

поддерживает гуманитарные усилия по жизнеобеспечению беженцев и перемещенных лиц;

подтверждает обязательство подготовить в Рабочей группе по терроризму заявление и план действий ОБСЕ по противодействию терроризму для принятия на встрече Совета министров в Бухаресте.